

水滸全傳插圖

水滸金傳插圖

水滸全傳插圖

陳 啓 明校訂

人民美術出版社出版

北京市書刊出版業營業許可證出字〇〇四號
(北京燈市口三十七號)

公私合營京華膠印二廠印刷

(北京西單橫二條二號)

新 華 書 店發行

*

一九五五年二月第一版第一次印刷

印數：1-6,000 (北京)

開本：787×1092 $\frac{1}{16}$ 印張：18 $\frac{1}{4}$

編號：0888 定價42,000元
4.20元

前言

「水滸」是我國不朽的古典文學傑作，它已在我國廣泛流傳了五百多年，到今天也還是廣大羣衆最喜愛的文學讀物之一；書中所描寫的許多人物，更是我國人民一向所喜愛和熟悉的扶持正義、反抗壓迫的英雄人物的典型。爲了這個緣故，「水滸」就有了各種不同的版本，而且出現過許多精美的插圖。

現存的各種版本的「水滸」插圖，大抵可以分成兩種，一是根據「水滸」回目內容作的故事插圖；一是依照故事發展作的圖文對照，有連續性，在形式上接近連環圖畫的插圖。前一種如「天都外臣序本忠義水滸傳」（明萬曆間刻本），「忠義水滸傳」（明萬曆間新安黃誠之刻本），「李卓吾先生批評忠義水滸傳」（明萬曆間容與堂本），「李卓吾評忠義水滸傳」（清康熙間芥子園刻本），「精鑄合刻三國水滸全傳」（明崇禎間刻本），「李卓吾評忠義水滸全傳」（明末楊定見本）。這些版本的插圖，除了「楊定見本」是一百二十幅以外，其餘的都只有一百幅左右。屬於第二種的，如「水滸志傳評林」（明萬曆間余氏雙峯堂刻本），「英雄譜本水滸傳」（明雄飛館本），「全像水滸志傳」（明崇禎間富沙劉興我刊本），這幾本插圖，畫幅多寡，都不相等，多的千餘幅，少的百餘幅。除去以上兩種以外，還有一些專畫「水滸」人物像的插圖，如杜堇、陳洪綬等人的作品，也有木刻本行世。

本書據以印製的底本，是北京大學圖書館所藏明版楊定見本「忠義水滸全傳」的全部插圖，編排時儘可能地保存了原來的形式。但原書缺佚第八頁後半面「計奪寶珠寺」一圖，現從郁郁堂殘本補入。又原書第六十頁後「蓼兒窪顯神」一圖，是後來用墨筆補描的，非常粗陋，現亦用郁郁堂的另一翻刻本補上。

關於圖畫的作者，圖裏面記有刻工的姓名，是「劉君裕刻」。劉君裕的生平如何，目前還沒有材料可查，但是中國古代の木刻家，有的也是畫家。劉君裕是否就是這些插圖的作者，是一個值得研究的問題。

這一本插圖，在表現方法上有一個很大的特點，就是極力避免每一回照例作一幅圖的老套，而着重攝取書中最典型、最動人的故事與場面，來創作精美瑰麗的插圖。經過作者這樣苦心經營的作品，既表現了原書的內容，又有它本身的獨創性。所以有的回目，一連畫了兩三幅圖；有的回目，却連一幅圖也沒有。有時一幅圖包括了兩個故事以上的內容；有時一個故事或一個緊相關聯的故事却又分成兩幅以上的圖畫。經過上述的壓縮與集中，故事的主題更明顯，作品也取得了更完美的藝術效果。

八世紀的中唐到十七世紀的明末，是我國木刻藝術在歷史上最昌盛的時期。明代萬曆、天啓、崇禎年間，版畫作家並起，表現得尤為突出。中國版畫的光輝燦爛的傳統，從那些流傳下來的唐末的佛像、紙牌，宋、元、明的小說插圖，各種經卷善書上的版畫，以及「九歌圖」、各家詩歌的版畫，和許多通俗話本等精美的作品中，完全可以看得出來。這些豐富多彩的作品，具有優美的民族風格，是值得重視的藝術遺產。現在印出的「水滸全傳插圖」，就是明代優秀的木刻作品，希望藉此介紹我國傳統木刻藝術在這方面的成就，引起關心中國古代藝術的讀者和木刻工作者的注意。

在這本插圖的編訂工作上，第一、原來缺佚的兩幅圖，用前述的兩個翻刻本補起了；第二、在目錄中註上各圖原來的回目，以便讀者查考；第三、原圖次序和標題錯誤了的地方，都已根據其他版本加以查對更正。

陳 啓 明

一九五四年於北京

目次

- 一 驚拋走妖魔（故事見原書第一回：張天師祈禳瘟疫 洪太尉誤走妖魔）
- 二 懇懃送寶玩（故事見原書第二回：王教頭私走延安府 九紋龍大鬧史家村）
- 三 義懇九紋龍（故事見原書第二回：王教頭私走延安府 九紋龍大鬧史家村）
- 四 怒打鎮關西（故事見原書第三回：史大郎夜走華陰縣 魯提轄拳打鎮關西）
- 五 大鬧五臺山（故事見原書第四回：趙員外重修文殊院 魯智深大鬧五臺山）
- 六 醉入銷金帳（故事見原書第五回：小霸王醉入銷金帳 花和尚大鬧桃花村）
- 七 菜園中演武（故事見原書第七回：花和尚倒拔垂楊柳 豹子頭誤入白虎堂）
- 八 野猪林大鬧（故事見原書第八回：林教頭刺配滄州道 魯智深大鬧野猪林）
- 九 棒打洪教頭（故事見原書第九回：柴進門招天下客 林冲棒打洪教頭）
- 一〇 火燒草料場（故事見原書第十回：林教頭風雪山神廟 陸虞候火燒草料場）
- 一一 青面獸被劫（故事見原書第十二回：梁山泊林冲落草 汴京城楊志賣刀）
- 一二 急先鋒爭功（故事見原書第十三回：急先鋒東郭爭功 青面獸北京鬥武）
- 一三 掣兩鍊解門（故事見原書第十四回：赤髮鬼醉臥靈官殿 晁天王認義東溪村）
- 一四 說三阮撞籌（故事見原書第十五回：吳學究說三阮撞籌 公孫勝應七星聚義）
- 一五 智取生辰綱（故事見原書第十六回：楊志押送金銀擔 吳用智取生辰綱）
- 一六 計奪寶珠寺（故事見原書第十七回：花和尚單打二龍山 青面獸雙奪寶珠寺）

- 一七 火併隘王倫 (故事見原書第十九回：林冲水寨大併火 晁蓋梁山小聚泊)
- 一八 怒殺閻婆惜 (故事見原書第二十一回：虔婆醉打唐牛兒 宋江怒殺閻婆惜)
- 一九 焦躁扭公明 (故事見原書第二十三回：橫海郡柴進留賓 景陽岡武松打虎)
- 二〇 神威打猛虎 (故事見原書第二十三回：橫海郡柴進留賓 景陽岡武松打虎)
- 二一 恨頂馬泊六 (故事見原書第二十五回：王婆計啜西門慶 淫婦藥鴆武大郎)
- 二二 怒殺西門慶 (故事見原書第二十六回：鄆哥大鬧授官廳 武松門殺西門慶)
- 二三 醉打蔣門神 (故事見原書第二十九回：施恩重霸孟州道 武松醉打蔣門神)
- 二四 血濺鴛鴦樓 (故事見原書第三十一回：張都監血濺鴛鴦樓 武行者夜走蜈蚣嶺)
- 二五 剪髮藏金印 (故事見原書第三十一回：張都監血濺鴛鴦樓 武行者夜走蜈蚣嶺)
- 二六 綁縛喫藤條 (故事見原書第三十二回：武行者醉打孔亮 錦毛虎義釋宋江)
- 二七 求歡假美人 (故事見原書第三十二回：武行者醉打孔亮 錦毛虎義釋宋江)
- 二八 失聲笑鮑老 (故事見原書第三十三回：宋江夜看小鰲山 花榮大鬧青風寨)
- 二九 火燒瓦礫場 (故事見原書第三十四回：鎮三山大鬧青州道 霹靂火夜走瓦礫場)
- 三〇 箭射賓鴻首 (故事見原書第三十五回：石將軍村店寄書 小李廣梁山射鴈)
- 三一 麻翻逢李俊 (故事見原書第三十六回：梁山泊吳用舉戴宗 揭陽嶺宋江逢李俊)
- 三二 逃竄遇張橫 (故事見原書第三十七回：沒遮欄追趕及時雨 船火兒夜鬧潯陽江)
- 三三 搶魚打張順 (故事見原書第三十八回：及時雨會神行太保 黑旋風門浪裏白跳)
- 三四 假書救宋江 (故事見原書第三十九回：潯陽樓宋江吟反詩 梁山泊戴宗傳假信)
- 三五 四路劫法場 (故事見原書第四十回：梁山泊好漢劫法場 白龍廟英雄小聚義)

- 三六 兩人捉文炳 (故事見原書第四十一回：宋江智取無爲軍 張順活捉黃文炳)
 三七 玄女授天書 (故事見原書第四十二回：還道村受三卷天書 宋公明遇九天玄女)
 三八 李逵取澗水 (故事見原書第四十三回：假李逵剪徑劫單人 黑旋風沂嶺殺四虎)
 三九 白日偷和尚 (故事見原書第四十五回：楊雄醉罵潘巧雲 石秀智殺裴如海)
 四〇 黑夜殺禿驢 (故事見原書第四十五回：楊雄醉罵潘巧雲 石秀智殺裴如海)
 四一 石秀明心跡 (故事見原書第四十六回：病關索大鬧翠屏山 拚命三火燒祝家店)
 四二 楊林被捉拿 (故事見原書第四十七回：撲天鵬雙修生死書 宋公明一打祝家莊)
 四三 矮脚虎被擒 (故事見原書第四十八回：一丈青單捉王矮虎 宋公明兩打祝家莊)
 四四 母大蟲定計 (故事見原書第四十九回：解珍解寶雙越獄 孫立孫新大劫牢)
 四五 智破祝家莊 (故事見原書第五十回：吳學究雙用連環計 宋公明三打祝家莊)
 四六 枷打白秀英 (故事見原書第五十一回：插翅虎枷打白秀英 美髯公誤失小衙內)
 四七 計殺小衙內 (故事見原書第五十一回：插翅虎枷打白秀英 美髯公誤失小衙內)
 四八 斧劈羅真人 (故事見原書第五十三回：戴宗智取公孫勝 李逵斧劈羅真人)
 四九 探穴尋柴進 (故事見原書第五十四回：入雲龍門法破高廉 黑旋風探穴救柴進)
 五〇 追甲趕時遷 (故事見原書第五十六回：吳用使時遷盜甲 湯隆賺徐寧上山)
 五一 大破連環馬 (故事見原書第五十七回：徐寧教使鉤鎌鎗 宋江大破連環馬)
 五二 獨劫華州橋 (故事見原書第五十八回：三山聚義打青州 衆虎同心歸水泊)
 五三 賺金鈴吊掛 (故事見原書第五十九回：吳用賺金鈴吊掛 宋江鬧西嶽華山)
 五四 芒碭山降魔 (故事見原書第六十回：公孫勝芒碭山降魔 晁天王曾頭市中箭)

- 五五 晁天王中箭（故事見原書第六十回：公孫勝亡碭山降魔 晁天王曾頭市中箭）
- 五六 玉麒麟寫歌（故事見原書第六十一回：吳用智賺玉麒麟 張順夜鬧金沙渡）
- 五七 玉麒麟中計（故事見原書第六十一回：吳用智賺玉麒麟 張順夜鬧金沙渡）
- 五八 燕浪子救主（故事見原書第六十二回：放冷箭燕青救主 劫法場石秀跳樓）
- 五九 單身劫法場（故事見原書第六十二回：放冷箭燕青救主 劫法場石秀跳樓）
- 六〇 月夜賺關勝（故事見原書第六十四回：呼延灼月夜賺關勝 宋公明雪天擒索超）
- 六一 誘索超追趕（故事見原書第六十四回：呼延灼月夜賺關勝 宋公明雪天擒索超）
- 六二 捉張旺報仇（故事見原書第六十五回：托塔天王夢中顯聖 浪裏白跳水上報冤）
- 六三 火燒翠雲樓（故事見原書第六十六回：時遷火燒翠雲樓 吳用智取大名府）
- 六四 力勝黑旋風（故事見原書第六十七回：宋江賞馬步三軍 關勝降水火二將）
- 六五 活捉史文恭（故事見原書第六十八回：宋公明夜打曾頭市 盧俊義活捉史文恭）
- 六六 索絆雙鎗將（故事見原書第六十九回：東平府誤陷九紋龍 宋公明義釋雙鎗將）
- 六七 棄糧擒壯士（故事見原書第七十回：沒羽箭飛石打英雄 宋公明棄糧擒壯士）
- 六八 石碣受天文（故事見原書第七十一回：忠義堂石碣受天文 梁山泊英雄排座次）
- 六九 賞菊集羣英（故事見原書第七十一回：忠義堂石碣受天文 梁山泊英雄排座次）
- 七〇 簪花入禁苑（故事見原書第七十二回：柴進簪花入禁苑 李逵元夜鬧東京）
- 七一 狄莊喬捉鬼（故事見原書第七十三回：黑旋風喬捉鬼 梁山泊雙獻頭）
- 七二 砍倒杏黃旗（故事見原書第七十三回：黑旋風喬捉鬼 梁山泊雙獻頭）
- 七三 智撲擎天柱（故事見原書第七十四回：燕青智撲擎天柱 李逵壽張喬坐衙）

- 七四 壽張喬坐衙（故事見原書第七十四回：燕青智撲擎天柱 李逵壽張喬坐衙）
- 七五 李逵鬧書堂（故事見原書第七十四回：燕青智撲擎天柱 李逵壽張喬坐衙）
- 七六 閻羅嘗御酒（故事見原書第七十五回：活閻羅倒船偷御酒 黑旋風扯詔謗徽宗）
- 七七 梁山八卦陣（故事見原書第七十六回：吳加亮布四斗五方旗 宋公明排九宮八卦陣）
- 七八 高俅十路軍（故事見原書第七十八回：十節度議取梁山泊 宋公明一敗高太尉）
- 七九 活捉韓存保（故事見原書第七十九回：劉唐放火燒戰船 宋江兩敗高太尉）
- 八〇 誘擒劉夢龍（故事見原書第七十九回：劉唐放火燒戰船 宋江兩敗高太尉）
- 八一 三敗捉高俅（故事見原書第八十回：張順鑿漏海鯨船 宋江三敗高太尉）
- 八二 一跤跌太尉（故事見原書第八十回：張順鑿漏海鯨船 宋江三敗高太尉）
- 八三 月夜遇道君（故事見原書第八十一回：燕青月夜遇道君 戴宗定計賺蕭讓）
- 八四 分金大買市（故事見原書第八十二回：梁山泊分金大買市 宋公明全夥受招安）
- 八五 承恩賜御宴（故事見原書第八十二回：梁山泊分金大買市 宋公明全夥受招安）
- 八六 滴淚斬小卒（故事見原書第八十三回：宋公明奉詔破大遼 陳橋驛滴淚斬小卒）
- 八七 虔禮羅真人（故事見原書第八十五回：宋公明夜度益津關 吳學究智取文安縣）
- 八八 智度益津關（故事見原書第八十五回：宋公明夜度益津關 吳學究智取文安縣）
- 八九 兵陷青石峪（故事見原書第八十六回：宋公明大戰獨鹿山 盧俊義兵陷青石峪）
- 九〇 鞭打寇先鋒（故事見原書第八十七回：宋公明大戰幽州 呼延灼力擒番將）
- 九一 遼國納降表（故事見原書第八十九回：宋公明破陣成功 宿太尉頒恩降詔）
- 九二 五臺參智真（故事見原書第九十回：五臺山宋江參禪 雙林鎮燕青遇故）

- 九三 渡河征田虎 (故事見原書第九十一回：宋公明兵渡黃河 盧俊義賺城黑夜)
- 九四 發矢中楊端 (故事見原書第九十二回：振軍威小李廣神箭 打蓋郡智多星密籌)
- 九五 夢鬧天池嶺 (故事見原書第九十三回：李達夢鬧天池 宋江兵分兩路)
- 九六 計奪壺關山 (故事見原書第九十四回：關勝義降三將 李達莽陷衆人)
- 九七 土神祛水怪 (故事見原書第九十五回：宋公明忠感后土 喬道清術敗宋兵)
- 九八 塵尾擊泥龍 (故事見原書第九十六回：幻魔君術窘五龍山 入雲龍兵圍百谷嶺)
- 九九 圍困喬道清 (故事見原書第九十六回：幻魔君術窘五龍山 入雲龍兵圍百谷嶺)
- 一〇〇 雙戰瓊英女 (故事見原書第九十八回：張清緣配瓊英 吳用計鴆鄒梨)
- 一〇一 神火尅金磚 (故事見原書第九十九回：花和尚解脫緣纏井 混江龍水灌太原城)
- 一〇二 囚車解草寇 (故事見原書第一百回：張清瓊英雙建功 陳瓘宋江同奏捷)
- 一〇三 衆女鬧新婚 (故事見原書第一百四回：段家莊重招新女婿 房山寨雙併舊強人)
- 一〇四 諸軍集舊寨 (故事見原書第一百五回：宋公明避暑療軍兵 喬道清回風燒賊寇)
- 一〇五 孫安斬賊將 (故事見原書第一百六回：書生談笑却強敵 水軍汨沒破堅城)
- 一〇六 李俊賺城門 (故事見原書第一百六回：書生談笑却強敵 水軍汨沒破堅城)
- 一〇七 調兵援西京 (故事見原書第一百六回：書生談笑却強敵 水軍汨沒破堅城)
- 一〇八 越嶺尋亡將 (故事見原書第一百八回：喬道清興霧取城 小旋風藏砲擊賊)
- 一〇九 藏火燒小醜 (故事見原書第一百八回：喬道清興霧取城 小旋風藏砲擊賊)
- 一一〇 穿林誘大敵 (故事見原書第一百九回：王慶渡江被捉 宋江剿寇成功)
- 一一一 清江殺叛逆 (故事見原書第一百九回：王慶渡江被捉 宋江剿寇成功)

- 一一二 西市剛元兇（故事見原書第一百九回：王慶渡江被捉 宋江剿寇成功）
 一一三 秋林學射雁（故事見原書第一百十回：燕青秋林渡射鴈 宋江東京城獻俘）
 一一四 太湖小結義（故事見原書第一百十三回：混江龍太湖小結義 宋公明蘇州大會孩）
 一一五 神歸湧金門（故事見原書第一百十四回：寧海軍宋江弔孝 湧金門張順歸神）
 一一六 魂戮方天定（故事見原書第一百十五回：張順魂捉方天定 宋江智取寧海軍）
 一一七 神龍救義士（故事見原書第一百十七回：睦州城箭射鄧元覺 烏龍嶺神助宋公明）
 一一八 關勝戰魔君（故事見原書第一百十七回：睦州城箭射鄧元覺 烏龍嶺神助宋公明）
 一一九 六和寺圓寂（故事見原書第一百十九回：魯智深浙江坐化 宋公明衣錦還鄉）
 一二〇 蓼兒窪顯神（故事見原書第一百二十回：宋公明神聚蓼兒窪 徽宗帝夢遊梁山泊）









